

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2014. gada 27. marts)

par dzīvnieku veselības kontroles pasākumiem saistībā ar Āfrikas cūku mēri dažās dalībvalstīs

(izzinots ar dokumenta numuru C(2014) 1979)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2014/178/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1989. gada 11. decembra Direktīvu 89/662/EEK par veterinārajām pārbaudēm Kopienas iekšējā tirdzniecībā, lai izveidotu iekšējo tirgu ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 9. panta 4. punktu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu ⁽²⁾, un jo īpaši tās 10. panta 4. punktu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 16. decembra Direktīvu 2002/99/EEK, ar ko paredz dzīvnieku veselības noteikumus, kuri reglamentē tādu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu un ieviešanu, kas paredzēti lietošanai pārtikā ⁽³⁾, un jo īpaši tās 4. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) Ar Padomes Direktīvu 2002/60/EEK ⁽⁴⁾ ir noteikti obligātie pasākumi, kas jāpiemēro Savienībā cīņā pret Āfrikas cūku mēri, tostarp pasākumi, kas jāpiemēro Āfrikas cūku mēra uzliesmojuma gadījumā un gadījumā, ja ir aizdomas vai ir apstiprināta savvaļas cūku saslimšana ar Āfrikas cūku mēri. Šie pasākumi ietver tādus plānus Āfrikas cūku mēra izskaušanai savvaļas cūku populācijā, kas jāizstrādā un jāīsteno dalībvalstīm un jāapstiprina Komisijai.

(2) Komisijas Lēmumu 2005/363/EEK ⁽⁵⁾ pieņēma, reaģējot uz konstatēto Āfrikas cūku mēra klātbūtni Sardīnijā (Itālija). Minētais lēmums nosaka dzīvnieku veselības noteikumus par Sardīnijas izcelsmes cūku un noteiktu cūku izcelsmes

produktu pārvietošanu, nosūtīšanu un marķēšanu nolūkā novērst minētās slimības izplatību citos Savienības apgabalos.

(3) Turklāt ar Komisijas Lēmumu 2005/362/EEK ⁽⁶⁾ ir apstiprināts Komisijai iesniegtais Itālijas plāns attiecībā uz Āfrikas cūku mēra izskaušanu Sardīnijas savvaļas cūku populācijā.

(4) Lietuvā un Polijā 2014. gadā tika konstatēti savvaļas cūku, konkrētāk, mežacūku, saslimšanas gadījumi ar Āfrikas cūku mēri sakarā ar Āfrikas cūku mēra vīrusa ievazāšanu no kaimiņos esošajām trešām valstīm, kurās šī slimība ir sastopama. Lai veiktu mērķtiecīgus kontroles pasākumus un novērstu slimības izplatīšanos, kā arī nevajadzīgus tirdzniecības traucējumus Savienībā un izvairītos no tā, ka trešās valstis varētu uzlikt nepamatotus tirdzniecības šķēršļus, sadarbībā ar attiecīgajām dalībvalstīm steidzamā kārtā ar Komisijas Īstenošanas lēmumu 2014/93/ES ⁽⁷⁾ un Komisijas Īstenošanas lēmumu 2014/134/ES ⁽⁸⁾, kurus piemēro līdz 2014. gada 30. aprīlim, tika noteikts Savienības saraksts ar minēto valstu inficētajiem apgabaliem.

(5) Āfrikas cūku mēri var uzskatīt par endēmisku slimību mājas un savvaļas cūku populācijā dažās trešās valstīs, kas robežojas ar Savienību, un tā ir pastāvīgs apdraudējums Savienībai.

(6) Slimības situācija varētu apdraudēt cūku ganāmpulkus citos Lietuvas, Itālijas un Polijas reģionos un arī citās dalībvalstīs, jo notiek tirdzniecība ar cūku sugu dzīvnieku izcelsmes precēm.

(7) Lietuva un Polija ir pieņēmušas pasākumus nolūkā izskaust Āfrikas cūku mēri saskaņā ar Direktīvu 2002/60/EEK, un plāni Āfrikas cūku mēra izskaušanai savvaļas cūku populācijā šīm valstīm ir jāiesniedz Komisijai apstiprināšanai saskaņā ar minētās direktīvas 16. pantu.

⁽¹⁾ OV L 395, 30.12.1989., 13. lpp.

⁽²⁾ OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp.

⁽³⁾ OV L 18, 23.1.2003., 11. lpp.

⁽⁴⁾ Padomes 2002. gada 27. jūnija Direktīva 2002/60/EEK, ar ko paredz īpašus noteikumus cīņai pret Āfrikas cūku mēri un groza Direktīvu 92/119/EEK attiecībā uz Tešenas slimību un Āfrikas cūku mēri (OV L 192, 20.7.2002., 27. lpp.).

⁽⁵⁾ Komisijas 2005. gada 2. maija Lēmums 2005/363/EEK par dzīvnieku veselības aizsardzības pasākumiem pret Āfrikas cūku mēri Sardīnijā, Itālijā (OV L 118, 5.5.2005., 39. lpp.).

⁽⁶⁾ Komisijas 2005. gada 2. maija Lēmums 2005/362/EEK, ar ko apstiprina plānu Āfrikas cūku mēra apkarošanai savvaļas cūku populācijā Sardīnijā, Itālijā (OV L 118, 5.5.2005., 36. lpp.).

⁽⁷⁾ Komisijas 2014. gada 14. februāra Īstenošanas lēmums 2014/93/ES par dažiem aizsardzības pasākumiem saistībā ar Āfrikas cūku mēri Lietuvā (OV L 46, 18.2.2014., 20. lpp.).

⁽⁸⁾ Komisijas 2014. gada 12. marta Īstenošanas lēmums 2014/134/ES par dažiem aizsardzības pasākumiem saistībā ar Āfrikas cūku mēri Polijā (OV L 74, 14.3.2014., 63. lpp.).

- (8) Attiecīgās dalībvalstis un apgabalus pielikumā ir lietderīgi norādīt, tās diferencējot atkarībā no riska līmeņa attiecībā uz Āfrikas cūku mēra epidemioloģisko situāciju un atkarībā no tā, vai risks attiecas gan uz cūku audzēšanas saimniecībām, gan uz savvaļas cūku populāciju (III daļa), tikai uz savvaļas cūku populāciju (II daļa) vai arī risks ir saistīts ar netālu savvaļas populācijā sastopamu infekciju (I daļa).
- (9) Attiecībā uz Āfrikas cūku mēra izplatību, pārvietojot atšķirīgas cūku sugu dzīvnieku izcelsmes preces, rodas atšķirīga līmeņa risks. Kā norādīts Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes zinātniskajā atzinumā 2010. gadā⁽¹⁾, dzīvu cūku, to spermas, olšūnu un embriju un no cūku sugu dzīvniekiem iegūtu dzīvnieku izcelsmes blakusproduktu pārvietošana no inficētajiem apgabaliem attiecībā uz eksponētību infekcijai un sekām parasti rada lielāku risku nekā gaļas, gaļas izstrādājumu un gaļas produktu pārvietošana. Tādēļ būtu jāizslēdz nosūtīt dzīvas cūkas, to spermu, olšūnas un embrijus, no cūku sugu dzīvniekiem iegūtus dzīvnieku izcelsmes blakusproduktus, kā arī noteiktu gaļu, gaļas izstrādājumus un gaļas produktus, kuru izcelsme ir norādītās zonās dalībvalstīs, kas uzskaitītas šā lēmuma pielikumā. Šis aizliegums ietver visus cūku dzimtas dzīvniekus, kā noteikts Padomes Direktīvā 92/65/EEK⁽²⁾.
- (10) Lai ņemtu vērā riska līmeņa atšķirības, ko nosaka cūku sugu dzīvnieku izcelsmes preču veids un attiecīgo dalībvalstu epidemioloģiskā situācija, ir lietderīgi paredzēt dažas atkāpes attiecībā uz katra veida cūku sugu dzīvnieku izcelsmes precēm no teritorijām, kuras uzskaitītas šā lēmuma pielikuma dažādās daļās. Šīs atkāpes arī atbilst Pasaules Dzīvnieku veselības organizācijas Sauszemes dzīvnieku veselības kodeksā norādītajiem pasākumiem ar Āfrikas cūku mēri saistītā riska mazināšanai saistībā ar importu. Šajā lēmumā būtu jāparedz arī tādi papildu drošības pasākumi un veselības prasības vai apstrāde, kuru gadījumā minētās atkāpes piemēro.
- (11) Padomes Direktīvā 64/432/EEK⁽³⁾ un Komisijas Lēmumā 93/444/EEK⁽⁴⁾ ir paredzēts, ka dzīvnieku pārvietošana notiek, pievienojot veselības sertifikātus. Ja atkāpes no
- aizlieguma nosūtīt dzīvas cūkas no apgabaliem, kas uzskaitīti šā lēmuma pielikumā, piemēro dzīvām cūkām, kas paredzētas Savienības iekšējai tirdzniecībai vai eksportam uz trešo valsti, veselības sertifikātos būtu jāietver atsauce uz šo lēmumu, lai nodrošinātu, ka attiecīgajos sertifikātos ir sniegta pietiekama un precīza informācija par veselību.
- (12) Komisijas Regulā (EK) Nr. 599/2004⁽⁵⁾ noteikts, ka noteiktu dzīvnieku izcelsmes produktu pārvietošana notiek, pievienojot veselības sertifikātu. Lai izvairītos no Āfrikas cūku mēra izplatības citos Savienības apgabalos, ja uz dalībvalsti attiecinā aizliegumu nosūtīt svaigu cūkgaļu, gaļas izstrādājumus un gaļas produktus, kuri satur cūkgaļas vai to satur, no konkrētām dalībvalsts teritorijas daļām, būtu jānosaka konkrētas prasības, jo īpaši attiecībā uz sertifikāciju, šādas gaļas, gaļas izstrādājumu vai gaļas produktu nosūtīšanai no citiem minētās dalībvalsts apgabaliem, kuros minētais aizliegums nav spēkā, un šajos veselības sertifikātos būtu jāiekļauj atsauce uz šo lēmumu.
- (13) Turklāt, lai novērstu Āfrikas cūku mēra izplatīšanos uz citiem Savienības apgabaliem un trešām valstīm, būtu lietderīgi noteikt, ka, nosūtot svaigu cūkgaļu, gaļas izstrādājumus un gaļas produktus, kuri satur cūkgaļu vai sastāv no cūkgaļas, kas iegūta dalībvalstīs, kuru apgabali uzskaitīti pielikumā, ir jāizpilda konkrēti stingrāki nosacījumi. Konkrētāk, šāda svaiga cūkgaļa, gaļas izstrādājumi un cūkgaļas produkti būtu jāmarķē ar īpašu marķējumu, kuru nevar sajaukt ar identifikācijas marķējumu, kas noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 853/2004⁽⁶⁾, un ar cūkgaļas veselības marķējumu, kas noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 854/2004⁽⁷⁾.
- (14) Šajā lēmumā noteikto pasākumu piemērošanas laikposms būtu jānosaka, ņemot vērā Āfrikas cūku mēra epidemioloģiju un nosacījumus, kas jāizpilda, lai atgūtu no Āfrikas cūku mēra brīvas teritorijas statusu saskaņā ar Pasaules Dzīvnieku veselības organizācijas Sauszemes dzīvnieku veselības kodeksu, tādēļ šim laikposmam vajadzētu ilgt vismaz līdz 2017. gada 31. decembrim.

(1) *The EFSA Journal* 2010; 8(3):1556.

(2) Padomes 1992. gada 13. jūlija Direktīva 92/65/EEK, ar ko paredz dzīvnieku veselības prasības attiecībā uz tādu dzīvnieku, spermas, olšūnu un embriju tirdzniecību un importu Kopienā, uz kuriem neattiecas dzīvnieku veselības prasības, kas paredzētas īpašos Kopienas noteikumos, kuri minēti Direktīvas 90/425/EEK A(l) pielikumā (OV L 268, 14.9.1992., 54. lpp.).

(3) Padomes 1964. gada 26. jūnija Direktīva 64/432/EEK par dzīvnieku veselības problēmām, kas ietekmē liellopu un cūku tirdzniecību Kopienā (OV L 121, 29.7.1964., 1977./64. lpp.).

(4) Komisijas 1993. gada 2. jūlija Lēmums 93/444/EEK par sīki izstrādātiem noteikumiem, ar ko reglamentē Kopienas iekšējo tirdzniecību ar dažiem dzīvnieku dzīvniekiem un produktiem, kuri paredzēti izvešanai uz trešām valstīm (OV L 208, 19.8.1993., 34. lpp.).

(5) Komisijas 2004. gada 30. marta Regula (EK) Nr. 599/2004 par vienota parauga sertifikāta un inspekcijas ziņojuma ieviešanu Kopienas iekšējā tirdzniecībā ar dzīvniekiem un dzīvnieku izcelsmes produktiem (OV L 94, 31.3.2004., 44. lpp.).

(6) Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 853/2004, ar ko nosaka īpašus higiēnas noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku (OV L 139, 30.4.2004., 55. lpp.).

(7) Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 854/2004, ar ko paredz īpašus noteikumus par lietošanai pārtikā paredzētu dzīvnieku izcelsmes produktu oficiālās kontroles organizāšanu (OV L 139, 30.4.2004., 206. lpp.).

- (15) Īstenošanas lēmumi 2014/93/ES un 2014/134/ES būtu jāatceļ un jāaizstāj ar šo lēmumu. Lēmums 2005/363/EK ir vairākas reizes grozīts. Tāpēc minēto lēmumu ir lietderīgi atcelt un aizstāt ar šo lēmumu.
- (16) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Priekšmets un darbības joma

Ar šo lēmumu nosaka dzīvnieku veselības kontroles pasākumus saistībā ar Āfrikas cūku mēri dalībvalstīs vai to apgabalos, kas noteikti pielikumā ("attiecīgās dalībvalstis").

To piemēro neatkarīgi no plāniem, kas paredzēti Āfrikas cūku mēra izskaušanai attiecīgās dalībvalsts savvaļas cūku populācijā un ko apstiprinājusi Komisija saskaņā ar Direktīvas 2002/60/EK 16. pantu.

2. pants

Aizliegums nosūtīt dzīvas cūkas, cūku spermu, olšūnas un embrijus, cūkgaļu, cūkgaļas izstrādājumus, cūkgaļas produktus un jebkādu citu produktus, kas satur cūkgaļu, kā arī no cūku sugu dzīvniekiem iegūtu dzīvnieku izcelsmes blakusproduktu sūtījumus no noteiktiem apgabaliem, kas norādīti pielikumā

Attiecīgās dalībvalstis aizliedz:

- dzīvu cūku nosūtīšanu no apgabaliem, kas norādīti pielikuma II un III daļā;
- cūku spermas, olšūnu un embriju sūtījumu nosūtīšanu no apgabaliem, kas norādīti pielikuma III daļā;
- cūkgaļas, cūkgaļas izstrādājumu, cūkgaļas produktu un jebkādu citu produktu, kas satur cūkgaļu, sūtījumu nosūtīšanu no apgabaliem, kas norādīti pielikuma III daļā;
- no cūku sugu dzīvniekiem iegūtu dzīvnieku izcelsmes blakusproduktu sūtījumu nosūtīšanu no apgabaliem, kas norādīti pielikuma III daļā.

3. pants

Atkāpe no aizlieguma nosūtīt dzīvas cūkas no apgabaliem, kas norādīti pielikumā II daļā

Atkāpjoties no aizlieguma, kas noteikts 2. panta a) punktā, attiecīgās dalībvalstis var atļaut dzīvu cūku nosūtīšanu no saimniecībām, kas atrodas apgabalos, kuri norādīti pielikumā II daļā,

uz citiem apgabaliem tās pašas dalībvalsts teritorijā ar nosacījumu, ka cūkas ir uzturējušās saimniecībā vismaz 30 dienas vai kopš dzimšanas un ka minētajā saimniecībā laikposmā, kas ir vismaz 30 dienas pirms pārvietošanas dienas, nav ieviesta neviena dzīva cūka, un:

- ka cūkām 15 dienu laikā pirms pārvietošanas datuma attiecībā uz Āfrikas cūku mēri ar negatīviem rezultātiem ir veikti laboratorijas testi, ievērojot paraugu ņemšanas procedūras, kas noteiktas Āfrikas cūku mēra izskaušanas plānā, kurš minēts šā lēmuma 1. panta otrajā daļā, un oficiālais veterinārsts nosūtīšanas dienā ir veicis klīnisku pārbaudi attiecībā uz Āfrikas cūku mēri saskaņā ar pārbaudes un paraugu ņemšanas procedūrām, kas noteiktas Komisijas Lēmuma 2003/422/EK ⁽¹⁾ pielikuma IV nodaļas A daļā; vai

- cūkas ir no saimniecības:

- kuru vismaz divas reizes gadā ar vismaz četrus mēnešu intervālu pārbaudījusi kompetenta veterinārā iestāde, un šajās pārbaudēs:

- ievērotas Lēmuma 2003/422/EK pielikuma IV nodaļā noteiktās vadlīnijas un procedūras;

- ietverta klīniska pārbaude un paraugu ņemšana atbilstīgi pārbaudes un paraugu ņemšanas procedūrām, kas noteiktas Lēmuma 2003/422/EK pielikuma IV nodaļas A daļā;

- pārbaudīts, vai faktiski tiek piemēroti Direktīvas 2002/60/EK 15. panta 2. punkta b) apakšpunkta otrajā ievilkumā un ceturtajā līdz septītajā ievilkumā paredzētie pasākumi;

- kura īsteno biodrošības prasības attiecībā uz Āfrikas cūku mēri, kā noteikusi kompetentā iestāde;

- kurā cūkām, kas vecākas par 60 dienām, attiecībā uz Āfrikas cūku mēri ir veikti laboratorijas testi, kā minēts 1. punktā.

4. pants

Atkāpe no aizlieguma nosūtīt cūkgaļas, cūkgaļas izstrādājumus, cūkgaļas produktu un jebkādu citu produktu, kas sastāv no cūkgaļas vai to satur, sūtījumus no apgabaliem, kas norādīti pielikumā III daļā

Atkāpjoties no aizlieguma, kas noteikts 2. panta c) punktā, attiecīgās dalībvalstis var atļaut nosūtīt cūkgaļu, cūkgaļas izstrādājumus, cūkgaļas produktus un jebkādu citu produktus, kas sastāv no cūkgaļas vai to satur, no apgabaliem, kas norādīti pielikumā III daļā, ar nosacījumu, ka tie ir vai nu:

⁽¹⁾ Komisijas 2003. gada 26. maija Lēmums 2003/422/EK, ar ko apstiprina Āfrikas cūku mēra diagnostikas rokasgrāmatu (OV L 143, 11.6.2003., 35. lpp.).

- a) iegūti no cūkām, kas no dzimšanas ir turētas saimniecībā, kuras atrodas ārpus pielikumā norādītajiem apgabaliem, un cūkgaļa, cūkgaļas izstrādājumi un cūkgaļas produkti, kas sastāv no šīs gaļas vai to satur, ir ražoti, uzglabāti un pārstrādāti uzņēmumos, kuri ir apstiprināti saskaņā ar 10. pantu; vai
- b) ražoti un apstrādāti atbilstīgi Direktīvas 2002/99/EK 4. panta 1. punktam.

5. pants

Atkāpe no aizlieguma nosūtīt no cūku sugu dzīvniekiem iegūtu dzīvnieku izcelsmes blakusproduktu sūtījumus no apgabaliem, kas norādīti pielikuma III daļā

Atkāpjoties no aizlieguma, kas noteikts 2. panta d) punktā, attiecīgās dalībvalstis var atļaut nosūtīt atvasinātus produktus, kā minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1069/2009⁽¹⁾ 3. panta 2. punktā, kas iegūti no dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem, kuri iegūti no cūku sugu dzīvniekiem, no apgabaliem, kas norādīti pielikuma III daļā, ar nosacījumu, ka minētie blakusprodukti ir apstrādāti tā, lai nodrošinātu, ka atvasinātais produkts nerada nekādu risku attiecībā uz Āfrikas cūku mēri.

6. pants

Aizliegums nosūtīt uz citām dalībvalstīm un trešām valstīm dzīvas cūkas no pielikumā norādītajiem apgabaliem

1. Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka dzīvas cūkas no šo valstu teritorijas netiek nosūtītas uz citām dalībvalstīm un trešām valstīm, ja vien šo cūku izcelsme nav:

- a) ārpus pielikumā norādītajiem apgabaliem;
- b) saimniecībā, kurā vismaz 30 dienu laikā tieši pirms nosūtīšanas datuma nav ievestas dzīvas cūkas no pielikumā norādītajiem apgabaliem.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, attiecīgās dalībvalstis var atļaut dzīvu cūku nosūtīšanu no saimniecībā, kas atrodas apgabalos, kuri uzskaitīti pielikuma I daļā, ar noteikumu, ka minētās dzīvas cūkas atbilst šādiem nosacījumiem:

- a) tās saimniecībā ir uzturējušās vismaz 40 dienas vai kopš dzimšanas, un minētajā saimniecībā vismaz 30 dienu laikā pirms nosūtīšanas datuma nav ievestas dzīvas cūkas;
- b) tās ir no saimniecības, kura īsteno biodrošības prasības attiecībā uz Āfrikas cūku mēri, kā noteikusi kompetentā iestāde;
- c) 15 dienu laikā pirms pārvietošanas datuma tām attiecībā uz Āfrikas cūku mēri ar negatīviem rezultātiem ir veikti labora-

torijas testi, ievērojot paraugu ņemšanas procedūras, kas noteiktas Āfrikas cūku mēra izskaušanas plānā, kurš minēts šā lēmuma 1. panta otrajā daļā, un oficiālais veterinārārsts nosūtīšanas dienā ir veicis klīnisku pārbaudi attiecībā uz Āfrikas cūku mēri saskaņā ar pārbaudes un paraugu ņemšanas procedūram, kas noteiktas Lēmuma 2003/422/EK pielikuma IV nodaļas A daļā; vai

- d) tās ir no saimniecības, kur vismaz divas reizes gadā ar vismaz četru mēnešu intervālu bijusi kompetentās veterinārās iestādes veikta inspicēšana, kurā:

- i) ievērotas Lēmuma 2003/422/EK pielikuma IV nodaļā noteiktās vadlīnijas un procedūras;
- ii) ietverta klīniska pārbaude un paraugu ņemšana atbilstīgi pārbaudes un paraugu ņemšanas procedūram, kas noteiktas Lēmuma 2003/422/EK pielikuma IV nodaļas A daļā;
- iii) pārbaudīts, vai faktiski tiek piemēroti Direktīvas 2002/60/EK 15. panta 2. punkta b) apakšpunkta otrajā ievilkumā un ceturtajā līdz septītajā ievilkumā noteiktajos noteikumos paredzētie pasākumi.

3. Attiecībā uz šajā pantā minētajiem dzīvu cūku sūtījumiem pievieno šādu papildu tekstu attiecīgajos veselības sertifikātos, kas minēti:

- a) Direktīvas 64/432/EEK 5. panta 1. punktā; vai
- b) Lēmuma 93/444/EEK 3. panta 1. punktā:

“Cūkas atbilst Komisijas Īstenošanas lēmuma 2014/178/ES (*) 6. panta 2. punkta prasībām.

(*) OV L 95, 29.3.2014., 48. lpp.”

7. pants

Aizliegums uz citām dalībvalstīm un trešām valstīm nosūtīt no tādām cūkām iegūtas spermas, olšūnu un embriju sūtījumus, kas ir no pielikumā norādītajiem apgabaliem

Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka no to teritorijas uz citām dalībvalstīm un trešām valstīm nenosūta šādu preču sūtījumus:

- a) cūku spermu, ja vien šī sperma nav no kuļiem, kuri turēti apstiprinātā savākšanas centrā, kas minēts Padomes Direktīvas 90/429/EEK⁽²⁾ 3. panta a) punktā un atrodas ārpus šā lēmuma pielikuma II un III daļā norādītajiem apgabaliem;

(¹) Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 21. oktobra Regula (EK) Nr. 1069/2009, ar ko nosaka veselības aizsardzības noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem un atvasinātajiem produktiem, kuri nav paredzēti cilvēku patēriņam, un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1774/2002 (Dzīvnieku izcelsmes blakusproduktu regula) (OV L 300, 14.11.2009., 1. lpp.).

(²) Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīva 90/429/EEK, ar ko nosaka dzīvnieku veselības prasības, kas piemērojamas Kopienas iekšējā tirdzniecībā ar cūku sugu mājdzīvnieku spermu un tās importu (OV L 224, 18.8.1990., 62. lpp.).

- b) cūku sugu dzīvnieku olšūnas un embrijus, ja vien olšūnas un embriji nav no cūku donormātītēm, kas turētas saimniecībā, kuras atbilst 6. panta 2. punktam un atrodas ārpus pielikuma II un III daļā norādītajiem apgabaliem, un embriji nav ieņemti ar a) punktam atbilstīgu spermu.

8. pants

Aizliegums uz citām dalībvalstīm un trešām valstīm nosūtīt no cūku sugu dzīvniekiem iegūtu dzīvnieku izcelsmes blakusproduktu sūtījumus no pielikumā norādītajiem apgabaliem

1. Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka no to teritorijas uz citām dalībvalstīm un trešām dalībvalstīm nenosūta dzīvnieku izcelsmes blakusproduktus, kas iegūti no cūku sugu dzīvniekiem, ja vien šie dzīvnieku izcelsmes blakusprodukti nav iegūti no cūkām, kuru izcelsme ir tādās saimniecībās un kuras ir no tādām saimniecībām, kas atrodas ārpus pielikuma II un III daļā norādītajiem apgabaliem.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, attiecīgās dalībvalstis var atļaut uz citām dalībvalstīm un trešām valstīm nosūtīt atvasinātus produktus, kas iegūti no dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem no cūku sugu dzīvniekiem, kuri ir no pielikuma II un III daļā norādītajiem apgabaliem, ja:

- a) šie blakusprodukti ir apstrādāti tā, lai nodrošinātu, ka no cūku sugu dzīvniekiem iegūtais atvasinātais produkts nerada nekādu risku attiecībā uz Āfrikas cūku mēri;
- b) šiem sūtījumiem līdzī ir tirdzniecības dokuments, kas izdots, kā minēts Komisijas Regulas (ES) Nr. 142/2011 ⁽¹⁾ VIII pielikuma III nodaļā.

9. pants

Aizliegums uz citām dalībvalstīm un trešām valstīm nosūtīt svaigu cūkgaļu un noteiktus cūkgaļas izstrādājumus un cūkgaļas produktus no pielikumā norādītajiem apgabaliem

1. Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka uz citām dalībvalstīm un trešām valstīm nenosūta sūtījumus ar svaigu cūkgaļu, kas iegūta no cūkām, kuru izcelsme ir pielikumā norādīto apgabalu saimniecībās, un ar cūkgaļas izstrādājumiem un cūkgaļas produktiem, kas sastāv no šādas cūkgaļas vai to satur, ja vien šāda cūkgaļa nav iegūta no cūkām, kuru izcelsme ir tādās saimniecībās un kuras ir no tādām saimniecībām, kas neatrodas pielikuma II vai III daļā norādītajos apgabalos.

⁽¹⁾ Komisijas 2011. gada 25. februāra Regula (ES) Nr. 142/2011, ar kuru īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1069/2009, ar ko nosaka veselības aizsardzības noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem un atvasinātajiem produktiem, kuri nav paredzēti cilvēku patēriņam, un īsteno Padomes Direktīvu 97/78/EK attiecībā uz dažiem paraugiem un precēm, kam uz robežas neveic veterinārās pārbaudes atbilstīgi minētajai direktīvai (OV L 54, 26.2.2011., 1. lpp.).

2. Atkāpjoties no 1. punkta, attiecīgās dalībvalstis, kurās atrodas pielikuma III daļā norādītie apgabali, var atļaut uz citām dalībvalstīm nosūtīt 1. punktā minēto svaigo cūkgaļu un cūkgaļas izstrādājumus un cūkgaļas produktus, kas sastāv no šādas cūkgaļas vai to satur, ar nosacījumu, ka šie cūkgaļas izstrādājumi un cūkgaļas produkti ir iegūti no cūkām, kuras kopš dzimšanas turētas saimniecībās ārpus pielikuma III daļā minētajiem apgabaliem, un ka svaigā cūkgaļa, cūkgaļas izstrādājumi un cūkgaļas produkti ir ražoti, glabāti un pārstrādāti saskaņā ar 10. pantu apstiprinātos uzņēmumos.

3. Atkāpjoties no 1. punkta, attiecīgās dalībvalstis, kurās atrodas pielikuma II daļā norādītie apgabali, var atļaut uz citām dalībvalstīm nosūtīt 1. punktā minēto svaigo cūkgaļu un cūkgaļas izstrādājumus un cūkgaļas produktus, kas sastāv no šādas cūkgaļas vai to satur, ar nosacījumu, ka šie cūkgaļas izstrādājumi un cūkgaļas produkti ir iegūti no cūkām, kuras atbilst 3. panta 1. vai 2. punkta prasībām.

10. pants

Kautuvju, gaļas sadalīšanas uzņēmumu un gaļas pārstrādes uzņēmumu apstiprināšana 4. panta un 9. panta 2. punkta nolūkiem

Attiecīgo dalībvalstu kompetentā iestāde 4. panta un 9. panta 2. punkta mērķiem apstiprina tikai tādās kautuves, gaļas sadalīšanas uzņēmumus un gaļas pārstrādes uzņēmumus, kuros sūtīšanai uz citām dalībvalstīm un trešām valstīm saskaņā ar 4. pantu un 9. panta 2. punktā paredzētajām atkāpēm atļautu svaigu cūkgaļu un no šādas gaļas sastāvošus vai to saturošus cūkgaļas izstrādājumus un cūkgaļas produktus ražo, glabā un pārstrādā atsevišķi no citiem produktiem, kuri sastāv no tādās svaigas cūkgaļas vai satur tādu svaigu cūkgaļu, un cūkgaļas izstrādājumiem un cūkgaļas produktiem, kas sastāv no tādās gaļas vai satur tādu gaļu, kas iegūta no cūkām, kuru izcelsme ir pielikumā norādīto apgabalu saimniecībās vai kuras ir no pielikumā norādīto apgabalu saimniecībām, kas nav saskaņā ar šo pantu apstiprinātas saimniecības.

11. pants

Atkāpe no aizlieguma nosūtīt svaigu cūkgaļu un cūkgaļas izstrādājumus un cūkgaļas produktus no pielikumā norādītajiem apgabaliem

Atkāpjoties no 9. panta, attiecīgās dalībvalstis var atļaut no pielikuma II un III daļā norādītajiem apgabaliem uz citām dalībvalstīm un trešām valstīm nosūtīt svaigu cūkgaļu un cūkgaļas izstrādājumus un cūkgaļas produktus, kuri sastāv no tādās cūkgaļas vai tādu satur, ja vien attiecīgajiem produktiem:

- a) ražošana un apstrāde ir veikta atbilstīgi Direktīvas 2002/99/EK 4. panta 1. punktam;
- b) ir piemērojama veterinārā sertificēšana saskaņā ar Direktīvas 2002/99/EK 5. pantu;

c) ir līdzīgs Savienības iekšējās tirdzniecības veselības sertifikāts, kurš atbilst Regulā (EK) Nr. 599/2004 noteiktajam paraugam un kura II daļā ieraksta šādu informāciju:

“Produkts atbilst Komisijas 2014. gada 27. marta Īstenošanas lēmumam 2014/178/ES par dzīvnieku veselības kontroles pasākumiem saistībā ar Āfrikas cūku mēri dažās dalībvalstīs (*).

(*) OV L 95, 29.3.2014., 48. lpp.”

12. pants

Informācija par 9. līdz 11. pantu

Ik pēc sešiem mēnešiem no šā lēmuma dienas dalībvalstis Komisijai un citām dalībvalstīm nosūta atjauninātu sarakstu ar 10. pantā minētajiem apstiprinātajiem uzņēmumiem un jebkādu būtisku informāciju par 9., 10. un 11. panta piemērošanu.

13. pants

Pasākumi attiecībā uz dzīvām savvaļas cūkām, svaigu gaļu, gaļas izstrādājumiem un gaļas produktiem, kas sastāv no savvaļas cūku gaļas vai to satur

1. Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka:

- a) no pielikumā norādītajiem apgabaliem uz citām dalībvalstīm vai citiem tās pašas dalībvalsts teritorijas apgabaliem netiek nosūtītas dzīvas savvaļas cūkas;
- b) no pielikumā minētajiem apgabaliem uz citām dalībvalstīm vai citiem tās pašas dalībvalsts teritorijā esošiem apgabaliem netiek nosūtīti sūtījumi ar svaigu savvaļas cūku gaļu, gaļas izstrādājumiem un gaļas produktiem, kas sastāv no šādas gaļas vai to satur.

2. Atkāpjoties no 1. punkta b) apakšpunkta, attiecīgās dalībvalstis var atļaut sūtījumus ar svaigu savvaļas cūku gaļu, gaļas izstrādājumiem un gaļas produktiem, kas sastāv no šādas gaļas vai to satur, no pielikuma I daļā norādītajiem apgabaliem nosūtīt uz tās pašas dalībvalsts teritorijas citiem apgabaliem, kas pielikumā nav norādīti, ja vien savvaļas cūkas ir saskaņā ar Lēmuma 2003/422/EK pielikuma VI nodaļas C un D daļā aprakstītajām diagnostiskajām procedūrām testētas attiecībā uz Āfrikas cūku mēri un iegūtie rezultāti ir negatīvi.

14. pants

Īpaši veselības marķējumi un sertifikācijas prasības svaigai gaļai, gaļas izstrādājumiem un gaļas produktiem, uz kuriem attiecas 2., 9. un 13. pantā minētie aizliegumi

Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka svaigu gaļu, gaļas izstrādājumus un gaļas produktus, uz kuriem attiecas 2., 9. un 13. pantā paredzētie aizliegumi, marķē ar īpašu veselības marķējumu, kurš nedrīkst būt ovāls un kuru nevar sajaukt ar:

a) gaļas izstrādājumiem un gaļas produktiem, kas satur cūkgaļu vai no tās sastāv, paredzēto identifikācijas zīmi, kura aprakstīta Regulas (EK) Nr. 853/2004 II pielikuma I sadaļā;

b) svaigai cūkgaļai paredzēto veselības marķējumu, kas aprakstīts Regulas (EK) Nr. 854/2004 I pielikuma I sadaļas III nodaļā.

15. pants

Prasības attiecībā uz saimniecībām un transportlīdzekļiem pielikumā norādītajos apgabalos

Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka:

- a) cūku audzēšanas saimniecībās, kas atrodas šā lēmuma pielikumā norādītajos apgabalos, piemēro Direktīvas 2002/60/EK 15. panta 2. punkta b) apakšpunkta otrajā un ceturtajā līdz septītajā ievilkumā paredzētos nosacījumus;
- b) transportlīdzekļus, kas ir izmantoti tādu cūku vai no tādām cūku sugu dzīvniekiem iegūtu dzīvnieku izcelsmes blakusproduktu pārvadāšanai, kuru izcelsme ir šā lēmuma pielikumā norādīto apgabalu saimniecībās, pēc katras pārvadāšanas darbības nekavējoties iztīra un dezinficē, un pārvadātājs sagādā pierādījumu, ka šāda tīrīšana un dezinfekcija veikta.

16. pants

Attiecīgo dalībvalstu informācijas prasības

Attiecīgās dalībvalstis Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgajā komitejā informē Komisiju un citas dalībvalstis par pielikumā norādītajos apgabalos veiktās Āfrikas cūku mēra uzraudzības rezultātiem, kā paredzēts Komisijas saskaņā ar Direktīvas 2002/60/EK 16. pantu apstiprinātajos un šā lēmuma 1. panta otrajā daļā minētajos plānos attiecībā uz Āfrikas cūku mēra izskaušanu (apkarošānu) savvaļas cūku populācijās.

17. pants

Atbilstība

Dalībvalstis izdara grozījumus pasākumos, ko tās piemēro tirdzniecībai, lai tie būtu saskaņā ar šo lēmumu, kā arī pieņemtos pasākumos nekavējoties attiecīgi publisko. Dalībvalstis par tiem nekavējoties informē Komisiju.

18. pants

Atcelšana

Lēmums 2005/363/EK, Īstenošanas lēmumi 2014/93/ES un 2014/134/ES tiek atcelti.

19. pants

Piemērojamība

Šo lēmumu piemēro līdz 2017. gada 31. decembrim.

20. pants

Adresāti

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2014. gada 27. martā

*Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Tonio BORG*

PIELIKUMS

I DAĻA

1. Lietuva

Šādas Lietuvas teritorijas:

- a) Viļņas apriņķī (*apskritis*): — Viļņas rajona pašvaldības daļa (dienvidu daļa, sākot no ceļiem Nr. A2 (E272) un Nr. 103),
— Traķu rajona pašvaldība un Elektrēnu pašvaldība;
- b) Marijampoles apriņķī (*apskritis*): — Marijampoles pašvaldība, Kalvarijas pašvaldība un Kazlu Rūdas pašvaldība;
- c) Kauņas apriņķī (*apskritis*): — Prienu rajona pašvaldība un Birštonas pašvaldība;

2. Polija

Šādas Polijas teritorijas:

Podlases vojevodistē:

- Suvalku pilsēta,
— Bjalistokas pilsēta,
— Suvalku, Šiplišku un Račku pašvaldība Suvalku apriņķī,
— Augustovas pašvaldības ar Augustovas, Novinkas, Štabinas un Barglovas Koscelni pilsētu Augustovas apriņķī,
— Krasnopolas un Puņskas pašvaldības Sejnu apriņķī,
— Goniondzas, Jasionovkas, Jasvilu, Knišinas, Kripno un Moņķu pašvaldība Moņķu apriņķī,
— Suhovolas un Koricinas pašvaldības Sokulkas apriņķī,
— Horoščas, Juhnovecas Koscelni, Suražas, Turosas Koscelnas, Tikocinas, Zabłudovas un Dobžiņevo Dužes pašvaldība Bjalistokas apriņķī,
— Belskas Podlaskas pašvaldības ar Belskas Podlaskas, Orlas un Višku pilsētu Belskas apriņķī,
— Narevas, Narevkas, Bjalovežas, Čižes, Dubičes Cerkevnes un Hajnuvkas pašvaldība Hajnuvkas apriņķī.

II DAĻA

1. Lietuva

Šādas Lietuvas teritorijas:

- a) Viļņas apriņķī (*apskritis*): — Šaļčininku rajona pašvaldība;
- b) Alītas apriņķī (*apskritis*): — Lazdiju rajona pašvaldība, Varēnas rajona pašvaldība, Alītas rajona pašvaldība, Alītas pilsētas pašvaldība un Druskininku pašvaldība.

2. Polija

Šādas Polijas teritorijas:

Podlases vojevodistē:

- Gibi un Sejnu pašvaldības ar Sejnu pilsētu Sejnu apriņķī,
- Lipskas un Plaskas pašvaldības Augustovas apriņķī,
- Čarnas Bjalostockas, Grodekas, Supraslas, Vasilkovas un Mihalovo pašvaldības Bjalistokas apriņķī,
- Dombrovas Bjalostockas, Janovas, Krinku, Kužnicas, Novi Dvoras, Sidras, Sokulkas un Šudzjalovo pašvaldības Sokulkas apriņķī.

III DAĻA

Itālija

Šādas Itālijas teritorijas:

visas Sardinijas teritorijas.
